

“Que las estadísticas oficiales de diferentes países del mundo se produzcan de una forma fiable, exacta, científica y comparable es un gran logro colectivo”



¿Cuál es el papel de un organismo internacional como Naciones Unidas dentro del desarrollo de la estadística global?

Naciones Unidas proporciona el único foro en el que se desarrollan las normas, los métodos y la ética profesional estadísticos. La Comisión Estadística de Naciones Unidas que se estableció

ya en 1947, reúne a los jefes estadísticos de los estados miembros de todos los rincones del mundo. Sentados uno al lado del otro, estos líderes en estadística oficial llegan a acuerdos sobre lo que constituyen las directrices y estándares globales. Unos estándares estadísticos comunes hacen posible entender, comparar y agregar datos producidos por diferentes sistemas estadísticos nacionales. Esto es fundamental

en un mundo que está cada vez más interconectado y en el que los retos políticos son cada vez más globales. La Comisión Estadística ha adoptado unos estándares y unas directrices metodológicas internacionales en áreas “clásicas” como la contabilidad nacional y la realización de encuestas, pero recientemente también en áreas como la contabilidad medioambiental, las estadísticas del agua o las estadísticas de

turismo. La Comisión también revisa el trabajo estadístico de todo el sistema de Naciones Unidas, asegurándose así, cierto grado de coherencia entre los diferentes campos estadísticos, por ejemplo, en términos de clasificaciones. Esto es todavía más importante ya que un entendimiento exhaustivo de la condición humana a menudo supone un análisis de datos de diferentes sectores. Como vértice del sistema de la estadística global, la Comisión renueva constantemente la ética profesional de las estadísticas oficiales. Los Principios fundamentales de las Estadísticas Oficiales, adoptados en 1994, guían a muchos países en su conducta profesional.

Echemos un vistazo a un ejemplo específico y muy relevante del 2010: cada década, Naciones Unidas establece un Programa Mundial del Censo de Población y Vivienda. Cada vez, la metodología y las técnicas son revisadas por expertos de los Estados Miembros a través de un extenso proceso consultivo. El uso de definiciones y técnicas comunes hace posible compartir experiencias y transferir conocimientos de un país a otro. La División de Estadística de Naciones Unidas facilita de forma activa este proceso y asume regularmente actividades para mejorar la capacidad de los países proporcionando formación en aspectos específicos de los censos como el trazado de planos, procesamiento de datos, evaluación de censos, análisis y divulgación de datos y en el uso de las nuevas tecnologías de la información para los procesos censales.

El primer día mundial de las estadísticas celebrará los muchos logros de tantos años de desarrollo de la Estadística oficial. En su opinión personal ¿cuáles han sido esos logros?

Que las estadísticas oficiales de diferentes países del mundo se produzcan de una forma fiable, exacta, científica y comparable es un gran logro colectivo. Está basado en muchos años de

duro trabajo para definir los estándares técnicos internacionales que son la espina dorsal del sistema global estadístico. Además de los estándares propios de cada área, estos incluyen unas éticas profesionales compartidas que han sido consagradas en los “Principios fundamentales de la Estadística Oficial” adoptados por la Comisión Estadística en 1994.

Sin embargo, todas estas estructuras no tendrían sentido sin el servicio, la profesionalidad y la integridad demostrada diariamente por los entregados expertos de los sistemas estadísticos nacionales de todo el mundo. La noción de una familia estadística profesional mundial, que trasciende las diferencias políticas, económicas y culturales entre los países, es quizá el mayor logro de todos.

Y para los próximos años ¿cuáles son los principales retos de las estadísticas oficiales?

Uno de los mayores retos para las estadísticas oficiales es continuar siendo relevantes. No podemos continuar produciendo simplemente un conjunto de datos, sino que tenemos que hacernos continuamente la pregunta: ¿cuáles son los principales temas del día? Qué les preocupa a los ciudadanos y a los políticos y cómo pueden los estadísticos profesionales contribuir al debate, ya sea ajustando y afinando los instrumentos existentes o desarrollando nuevas herramientas estadísticas. Un ejemplo de “afinamiento” es el Sistema de Contabilidad Nacional, que en su versión de 2008 ofrece herramientas mucho más refinadas para contabilizar los mercados financieros cada vez más complejos. Como un ejemplo reciente del desarrollo de las nuevas herramientas, podemos señalar las estructuras estadísticas para calcular el estado del medioambiente y más específicamente el fenómeno del cambio climático.

Yo veo un segundo gran reto para la Estadística oficial en el uso inteligente del rápido desarrollo de la tecnología de la comunicación y la información.

Aumentar el poder de la informática ha hecho posible procesar volúmenes de datos sin precedentes y hacerlo más rápido de lo que nunca antes se había hecho. Además, las nuevas herramientas de comunicación permiten a los productores estadísticos presentar datos en variedad de atractivos formatos (tablas, mapas, cuadros, gráficos animados) a grupos de usuarios específicos que los necesitan. Sin embargo, estas nuevas oportunidades también conducen a nuevos retos. La comunidad de los estadísticos oficiales no es la única que puede sacar partido del poder de los avances tecnológicos de la información y la comunicación. De hecho, el usuario ocasional se encuentra hoy en día con un universo confuso de números en sus manos. El reto para los estadísticos oficiales es, en este contexto, ofrecer no solo datos sino controles de calidad conformes a los procedimientos científicos establecidos así como consistencia con el paso del tiempo.

España ha estado trabajando durante más de 30 años con los países de Latinoamérica miembros de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) para fortalecer las estadísticas oficiales de esos países a través de programas específicos de formación y de la cooperación técnica bilateral y multilateral. ¿Qué opina de estas iniciativas?

Me alegra la estrecha cooperación entre España y los países de la Comisión Económica para Latinoamérica y el Caribe, ya que considero este tipo de cooperación un elemento importante del sistema estadístico mundial. España tiene un sistema estadístico nacional muy bien desarrollado que está firmemente integrado en el sistema estadístico europeo. Por otro lado, España y un gran número de los países de la CEPAL comparten un idioma co-

mún así como unas tradiciones económicas y culturales. Esto favorece, por supuesto, el entendimiento mutuo, que es sumamente importante para la cooperación práctica cercana, especialmente a nivel de trabajo. Soy consciente de que la cooperación de España con los países de la CEPAL ha tomado diferentes formas, como la de proyectos bilaterales o multilaterales, la organización de eventos formativos, y la traducción de materiales y directrices técnicas que hayan podido ser desarrolladas originalmente en inglés. Esto último es especialmente importante para ayudar a reforzar las estadísticas oficiales en los países en desarrollo, haciendo accesible materiales importantes al nivel de trabajo de los expertos que realmente lo necesitan. Después de todo, el español es un idioma muy extendido en el mundo y una de las lenguas oficiales de las Naciones Unidas.

¿Cómo analiza el impacto de la reciente crisis económica y financiera en las organizaciones estadísticas y en los usuarios de la información? ¿Cree que ha generado una necesidad mayor de información estadística de calidad? ¿Ha afectado a la confianza pública en la actividad estadística?

La reciente crisis económica y financiera ha remarcado la necesidad de datos fiables y oportunos. Por consiguiente, la comunidad estadística internacional, bajo la supervisión de la Comisión Estadística de Naciones Unidas, respondió a la crisis realizando consultas a nivel nacional e internacional entre la comunidad estadística y los usuarios del sector financiero y no financiero y el sector público como los bancos centrales y los ministerios de finanzas. Estas consultas trataron un conjunto de temas como la disponibilidad, oportunidad y la accesibilidad de las estadísticas de alta frecuencia y lo apropiado de la existencia de una guía metodológica

para informar de interacciones y exposiciones transfronterizas, transacciones con nuevos y complejos instrumentos financieros y grandes riesgos sistémicos institucionales.

Mientras que las consultas internacionales y nacionales concluyeron que la falta de estadísticas oficiales no era la causa de la crisis global, se garantizó una respuesta internacional coordinada. En diferentes ámbitos internacionales se tomaron acciones coordinadas basadas en recomendaciones previas para alentar a los países a adoptar un conjunto mejorado de indicadores con una finalidad de vigilancia macroeconómica, para desarrollar directrices internacionales sobre aspectos particulares del mercado como la vivienda y el mercado de valores, para revisar técnicas analíticas para la detección precoz de puntos de inflexión y ciclos de negocio y para elaborar nuevas comunicaciones y estrategias de difusión que expliquen los números con relatos y explicaciones visuales.

La crisis económica y financiera ha reforzado el papel estratégico de las estadísticas oficiales a la hora de generar conocimientos objetivos y precisos sobre los complejos fenómenos cíclicos como la economía global y las crisis financieras. Bajo la supervisión de la Comisión Estadística de Naciones Unidas, la comunidad estadística internacional continuará redistribuyendo sus recursos de forma flexible según las prioridades que vayan surgiendo, estando en constante comunicación con nuestros usuarios y fortaleciendo el sistema estadístico nacional de los países con ingresos bajos, medios y altos de igual modo.

Se entiende que, a través de una sociedad estadística internacional entre los países miembros de Naciones Unidas bien basada en principios profesionales y éticos, seremos capaces de satisfacer la continua demanda de estadísticas oficiales de alta calidad, generando conocimientos sobre los fenómenos sociales, económicos y medioambientales existentes y nuevos a nivel nacional, regional e internacional.



Paul Cheung

DIRECTOR DE LA DIVISIÓN DE ESTADÍSTICAS DE NACIONES UNIDAS

Su función es facilitar el desarrollo del sistema estadístico global y coordinar el trabajo de la Comisión Estadística de Naciones Unidas. Supervisa un programa de trabajo que incluye el desarrollo de los estándares estadísticos, la difusión de los datos estadísticos globales, el suministro de recomendaciones técnicas a los estados miembros en el desarrollo de sus sistemas estadísticos nacionales, la coordinación de las actividades estadísticas internacionales y el apoyo al Sistema de Naciones Unidas en todas las cuestiones estadísticas.

El Profesor Cheung realizó sus estudios en Singapur y Estados Unidos. Trabajó en su tesis en el East-West Center de Hawaii y en la Universidad de Michigan, donde recibió su Grado de Doctor. Impartió clases en la National University de Singapur y en la Nanyang Technological University.

Antes de su designación como Director de la División de Estadística, trabajó para el Gobierno de Singapur como Jefe de Estadística (1991-2004), como Coordinador de la Estadística Nacional y como Director Ejecutivo del Departamento de Estadísticas de Singapur. También fue Presidente de la Asociación Internacional de Estadística Oficial (2001-2003), Presidente del Consejo de Gobierno del Instituto de Estadística de Asia y Pacífico (2002-2004) y Presidente de el Comité de Estadística de UNESCAP (1998-2000).

Desde su nombramiento en Naciones Unidas, ha servido a la comunidad estadística global en múltiples comités, equipos y grupos de trabajo. En particular, dirigió el Comité Asesor Internacional para los censos de población de Iraq y Afganistán, y ha estado implicado en la supervisión del censo de varios países. Ha sido consejero para el desarrollo del sistema estadístico nacional de muchos países.

El Profesor Cheung goza de un gran reconocimiento mundial por sus contribuciones al desarrollo de la estadística oficial y por sus investigaciones pioneras en el campo de los recursos humanos, población y planificación social.